

VETRA

by GADNIC

MANUAL DE USUARIO

GATO HIDRÁULICO TIPO TIJERA



CRITIJ2T

ÍNDICE

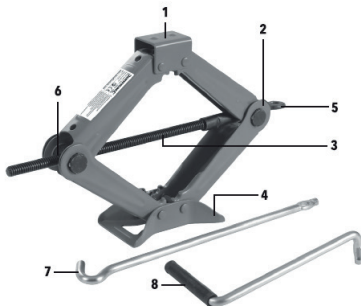
Español	Pag.5
Português	Pag.13
English	Pag.21

GATO HIDRÁULICO MANUAL DE USUARIO



Leer detenidamente y conserve este manual de usuario para futuras consultas.

Características del producto



- 1) Tope elevador
- 2) Pivote
- 3) Tornillo roscado
- 4) Base
- 5) Anillo
- 6) Pivote
- 7) Mancho del mango
- 8) Empuñadura del mango

Instrucciones de seguridad

- No se estire demasiado, mantenga los pies firmes sobre una base en todo momento, no utilice herramientas sobre una superficie inestable.
- Utilice esta herramienta solo en superficies planas capaces de soportar la carga del gato hidráulico. Tenga en precaución al utilizar esta herramienta sobre asfalto caliente.
- Siempre que levante cualquier objeto, deberá considerar como área muy peligrosa toda la zona alrededor de la carga.
- Nunca exceda la capacidad máxima de carga de esta herramienta.
- Si esta herramienta es incapaz de levantar la carga, deténgala inmediatamente. Esto indicará que habrá excedido la capacidad de carga máxima.
- Verifique siempre el estado de todos los equipos. Ninguna de las piezas debe estar dañada o desgastada.
- Todos los soportes adicionales deberán ser capaces de sostener el peso total del objeto a levantar, además de cierta capacidad extra como medida de seguridad.
- Los equipos elevadores no deben ser modificados. Cualquier intento de modificar este equipo invalidará su garantía y puede provocarle lesiones graves a usted o a las personas que le rodeen.
- Utilice solamente accesorios recomendados por el fabricante. Asegúrese de que todas las piezas estén en buenas condiciones y no estén oxidadas.

- Si no está seguro de cómo utilizar esta herramienta de forma segura, NO LA UTILICE.

Aplicaciones

Gato tipo tijera indicado solamente para sustituir ruedas de vehículos.

Funcionamiento

IMPORTANTE: Lea siempre las instrucciones de este manual y las instrucciones suministradas por el fabricante de su vehículo.

ADVERTENCIA: Este gato de tijera está diseñado solamente para ser usado como MECANISMO ELEVADOR; no trabaje nunca debajo de un objeto levantado sin utilizar dispositivos de soporte adecuados (ej. soportes de eje).

Levantar una carga

1. Asegúrese de colocar las luces de emergencia antes de sustituir la rueda.
2. Afloje las tuercas de la rueda y coloque el soporte elevador (1) del gato en el punto de elevación del vehículo.

3. Ahora el gato estará preparado para levantar la carga. Asegúrese de que el vehículo esté completamente estable y ajustado con la marcha adecuada. Coloque el freno de mano, utilice calzos o coloque el vehículo junto a un bordillo cuando sea necesario para que este no pueda moverse.

4. Introduzca el gancho del mango (7) en el anillo (5) y utilice la empuñadura para girar el mango (8) en sentido horario.

5. Eleve el vehículo hasta la altura requerida y coloque soportes (ej. soportes de eje) antes de bajar la carga hasta una posición segura.

Nota: Tenga precaución cuando no disponga de soportes adicionales. Colóquese en una posición segura para protegerse ante un posible fallo del gato.

Coloque la rueda nueva y apriete las tuercas antes de bajar el gato. Gire el mango en sentido antihorario para bajar la carga.

Mantenimiento

Las partes y piezas móviles de esta herramienta, pivotes (2 y 6) deben ser lubricadas regularmente. Compruebe siempre que no presenten signos de corrosión, pinte el gato si es necesario. Asegúrese de que el gato de tijera esté limpio y funcione correctamente.

Almacenaje

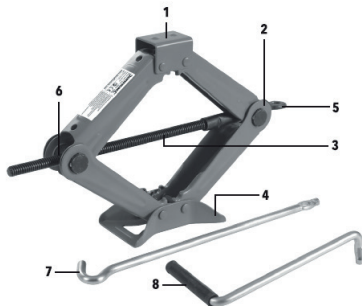
Guarde el gato de tijera y el mango metálico en su embalaje original después de cada uso.

MACACÃO HIDRÁULICO MANUAL DO USUÁRIO



Leia atentamente e guarde este manual do usuário para futuras consultas.

Características do produto



- 1) Batente elevador
- 2) Pivô
- 3) Parafuso roscado
- 4) Base
- 5) Anel
- 6) Pivô
- 7) Mancha do cabo
- 8) Punho do cabo

Instruções de segurança

- Não se estique demasiado, mantenha os pés firmes sobre uma base em todos os momentos, não utilize ferramentas sobre uma superfície instável.
- Utilize esta ferramenta apenas em superfícies planas capazes de suportar a carga do macaco hidráulico. Tenha cuidado ao utilizar esta ferramenta sobre asfalto quente.
- Sempre que levantar qualquer objeto, deve considerar como área muito perigosa toda a zona em torno da carga.
- Nunca exceda a capacidade máxima de carga desta ferramenta.
- Se esta ferramenta não conseguir levantar a carga, pare imediatamente. Isso indicará que você excedeu a capacidade máxima de carga.
- Verifique sempre o estado de todos os equipamentos. Nenhuma das peças deve estar danificada ou desgastada.
- Todos os suportes adicionais devem ser capazes de suportar o peso total do objeto a ser levantado, além de uma certa capacidade extra como medida de segurança.
- Os equipamentos de elevação não devem ser modificados. Qualquer tentativa de modificar este equipamento invalidará sua garantia e poderá causar ferimentos graves a você ou às pessoas ao seu redor.
- Use apenas acessórios recomendados pelo fabricante. Certifique-se de que todas as peças estejam em boas condições e não estejam enferrujadas.

Se não tiver certeza de como usar esta ferramenta com segurança, NÃO A UTILIZE.

Aplicações

Macaco tipo tesoura indicado apenas para substituir rodas de veículos.

Funcionamento

IMPORTANTE: Leia sempre as instruções deste manual e as instruções fornecidas pelo fabricante do seu veículo.

AVISO: Esta tesoura foi concebida apenas para ser utilizada como MECANISMO DE ELEVAÇÃO; nunca trabalhe sob um objeto elevado sem utilizar dispositivos de suporte adequados (por exemplo, suportes de eixo).

Levantar uma carga

1. Certifique-se de colocar as luzes de emergência antes de substituir a roda.
2. Desaperte as porcas da roda e coloque o suporte elevador (1) do macaco no ponto de elevação do veículo.

3. Agora o macaco estará pronto para levantar a carga. Certifique-se de que o veículo está completamente estável e ajustado com a marcha adequada. Acione o travão de mão, utilize calços ou coloque o veículo junto a um passeio, se necessário, para que não se possa mover.

4. Insira o gancho da alavanca (7) no anel (5) e use a empunhadura para girar a alavanca (8) no sentido horário.

5. Eleve o veículo até a altura necessária e coloque suportes (por exemplo, suportes de eixo) antes de baixar a carga até uma posição segura.

Nota: Tenha cuidado quando não tiver suportes adicionais. Coloque-se numa posição segura para se proteger contra uma possível falha do macaco.

Coloque a roda nova e aperte as porcas antes de baixar o macaco. Gire a alavanca no sentido anti-horário para baixar a carga.

Manutenção

As peças móveis desta ferramenta, pivôs (2 e 6), devem ser lubrificadas regularmente. Verifique sempre se não apresentam sinais de corrosão e pinte o macaco, se necessário. Certifique-se de que o macaco de tesoura está limpo e funciona corretamente.

Armazenamento

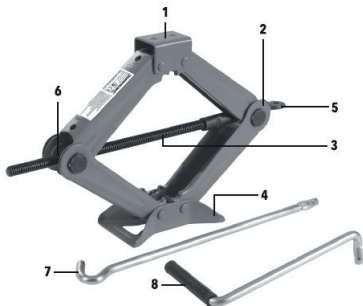
Guarde o alicate e o cabo metálico na embalagem original após cada utilização.

HYDRAULIC JACK USER MANUAL



Read carefully and keep this user manual for future reference.

Product features



- 1) Lift stop
- 2) Pivot
- 3) Threaded screw
- 4) Base
- 5) Ring
- 6) Pivot
- 7) Handle shaft
- 8) Handle grip

Safety instructions

- Do not overextend yourself, keep your feet firmly planted on a stable surface at all times, and do not use tools on an unstable surface.
- Only use this tool on flat surfaces capable of supporting the load of the hydraulic jack. Use caution when using this tool on hot asphalt.
- Whenever lifting any object, consider the entire area around the load to be a highly dangerous area.
- Never exceed the maximum load capacity of this tool.
- If this tool is unable to lift the load, stop immediately. This indicates that the maximum load capacity has been exceeded.
- Always check the condition of all equipment. None of the parts should be damaged or worn.
- All additional supports must be capable of supporting the total weight of the object to be lifted, plus a certain amount of extra capacity as a safety measure.
- Lifting equipment must not be modified. Any attempt to modify this equipment will void its warranty and may cause serious injury to you or those around you.
- Use only accessories recommended by the manufacturer. Ensure that all parts are in good condition and free of rust.

- If you are unsure how to use this tool safely, DO NOT USE IT.

Applications

Scissor jack suitable only for replacing vehicle wheels.

Operation

IMPORTANT: Always read the instructions in this manual and the instructions provided by your vehicle manufacturer.

WARNING: This scissor jack is designed solely for use as a LIFTING MECHANISM; never work under a raised object without using appropriate support devices (e.g., axle stands).

Lift a load

1. Be sure to turn on your hazard lights before replacing the wheel.
2. Loosen the wheel nuts and place the jack stand (1) at the vehicle's lifting point.

3. The jack is now ready to lift the load. Ensure that the vehicle is completely stable and secured with the appropriate gear engaged. Apply the parking brake, use wheel chocks, or park the vehicle next to a curb if necessary to prevent it from moving.
4. Insert the hook on the handle (7) into the ring (5) and use the grip to turn the handle (8) clockwise.
5. Raise the vehicle to the required height and place supports (e.g., axle stands) before lowering the load to a safe position.

Note: Exercise caution when no additional supports are available. Position yourself in a safe place to protect yourself in case of jack failure.

Fit the new wheel and tighten the nuts before lowering the jack. Turn the handle counterclockwise to lower the load.

Maintenance

The moving parts and components of this tool, pivots (2 and 6), must be lubricated regularly. Always check that they show no signs of corrosion, and paint the jack if necessary. Ensure that the scissor jack is clean and working properly.

Storage

Store the scissor jack and metal handle in their original packaging after each use.